

Semaine / Week 2

Camp Kidz



Semaine du Sens/Senses Week

Sortie de la semaine – Outing of the week:

iSaute

3220 Rue Jean-Yves
Kirkland QC H9J 2R6

Mercredi - Wednesday July 5th

Soyez au parc pour: 9h15 / Arrive at the park by (No later than): 9h15

Si votre enfant sera absent(e) durant la semaine, s'il vous plaît aviser le bureau:

info@campdejourddo.com / If your child will be absent, please advise the office:

info@campdejourddo.com

Ce que votre enfant doit amener au camp de jour – What your child should bring to camp:

- Crème solaire – Sunscreen
- Un dîner – Lunch
- Deux collations – Two snacks
- Souliers de course – Running shoes
- Costume de bain et serviette – Bathing suit and towel
- Chapeau – Hat

Must show ID at pick up.

Heures du service de garde: 7h00-8h30 et 16h30-18h00. Frais de retard: \$1.00/ minute pour chaque minute après 18h00.

Babysitting hours: 7:00am-8 :30am and 4 :30pm-6:00pm. Late fees: \$1.00/ minute for every minute after 6:00pm

HORAIRE/SCHEDULE

Semaine du Sens/Senses Week

Heure	Lundi - Monday	Mardi - Tuesday	Mercredi - Wednesday	Jeudi - Thursday	Vendredi - Friday
7h00 – 8h30	SERVICE DE GARDE/ BABYSITTING				
8h30-845	Bienvenue! Bienvenue au Camp, il est temps de rencontrer nos animateurs et introduire thème de la semaine. Welcome! Welcome to Camp, time to meet our animators and theme of the week.	Bien le bonjour! Présences, discussions et introduction au thème de la journée. Rise and Shine! Attendance, chats, and introduction to today's theme. Esprit de camp Joignez-vous à l'esprit positif du camp à l'aide de chansons palpitantes Camp Spirit Join the positive camp spirit with the help of exciting songs.	iSaute Départ : 9h30 Departure : 9h30 Retour approximativement: 2:00pm Return approximately: 2:00pm	Bien le bonjour! Présences, discussions et introduction au thème de la journée. Rise and Shine! Attendance, chats, and introduction to today's theme. Esprit de camp Joignez-vous à l'esprit positif du camp à l'aide de chansons palpitantes Camp Spirit Join the positive camp spirit with the help of exciting songs.	Bien le bonjour! Présences, discussions et introduction au thème de la journée. Rise and Shine! Attendance, chats, and introduction to today's theme. Esprit de camp Joignez-vous à l'esprit positif du camp à l'aide de chansons palpitantes Camp Spirit Join the positive camp spirit with the help of exciting songs.
8h45-9h00	Esprit de camp Joignez-vous à l'esprit positif du camp à l'aide de chansons palpitantes. Camp Spirit Join the positive camp spirit with the help of exciting songs.	Oh le drame! Un sketch dramatique sera présenté par les animateurs. So Dramatic! An improvised dramatic skit will be performed by the animators.		À l'écoute des oreilles Les campeurs dessinent les oreilles de leurs amis à l'aide d'assiettes en papier. Listening ears Campers will draw their friends' ears on paper plates.	Lunettes spectaculaires Les campeurs choisiront un modèle de lunettes, le décoreront, le découperont et le colleront en forme. Spectacular glasses Campers will pick a glasses template, decorate it, cut it out and glue it into shape.

9h00-9h30	Sucré, salé, aigre Amusez vos papilles gustatives à l'aide de dessins pour ton équipe. Sweet, salty, sour Entertain your taste buds with drawings for your team.	La peinture jusqu'au bout des doigts Les campeurs laisseront leur créativité s'épanouir en peignant avec les doigts. Hands of paint Campers will have their creativity flourish with finger painting.		Essaie de ne pas rire Pendant qu'un campeur a la bouche remplie d'eau, un autre lui dit des plaisanteries. S'il rit, il éclabousse. Try not to laugh challenge While a camper has his mouth filled with water, another one is telling him jokes. If he laughs, he splashes.	Espion au gros yeux Essayez de trouver différentes couleurs autour du parc. Big Eye Spy Try to find different colors around the park
9h30-10h00	À qui le goût? Après avoir choisi une catégorie, les campeurs devront retrouver ceux qui ont la même. Taste Dash After picking a category, campers will have to find those who picked the same one as them. Devinez la saveur de Jolly Les yeux bandés, les campeurs vont devoir deviner la saveur du bonbon Jolly offert. Guess the Jolly flavour Blindfolded, the campers will have to guess the Jolly candy flavour Le jeu incohérent Les campeurs essaieront de deviner les différents mots à l'aide de sons. Incoherent Game Campers will try to guess different words with the help of sounds.	Le toucher Les campeurs associeront certains matériaux avec le chiffre correspondant. Sense of Touch Campers will associate certain materials with the corresponding number.		Écoutez! Préparez-vous à la course dès que vous entendez une caractéristique qui vous correspond. Listen up! Prepare yourself for a race as soon as you hear a characteristic that matches you. Défi de chuchoter Les campeurs essaient de deviner ce que leurs amis chuchotent. Le défi: les campeurs portent des écouteurs. Whisper Challenge Campers try to guess what their friends are whispering. The challenge: campers are wearing headphones.	Entraînement des yeux Jouez au détective! Qu'est-ce que le campeur a modifié dans son apparence? Vision Training Be the detective! What did the camper change in their appearance?

10h – 10h15	COLLATION SNACK 		COLLATION SNACK 	
10h15–11h00	Oh la peur! Le jeu excitant motivera les campeurs à choisir leurs ingrédients en premier pour leur équipe. Fear Factor! The exciting game will motivate campers to pick their ingredients first in teams.	La guerre des peintres Après un jeu de tag rempli de peinture, quelle équipe ressemblera le plus à un tableau de peinture? Paint War After a tag painting-style, which team will look the most like a painting?		
			Les chaises musicales Dès que la musique s'arrête, fais cite pour trouver une chaise. Musical Chairs As soon as the music stops, be quick to find an empty chair. Danse et fige Dès que la musique s'arrête, statue! Freeze Dance As soon as the music stops, freeze!	À vos narines! Les yeux bandés, les campeurs devront deviner ce qu'ils sentent. Sniff it out! Blindfolded, campers will have to guess what they're smelling. Lecture de paume et de fortune Venez découvrir votre destin pendant une expérience magique. Palm and Fortune Reading Discover your destiny in the midst of a magical experience. Miam Dégueu Attrape la balle si elle est à ton goût. Yummy Yucky Catch the ball if it's to your taste. Relai du téléphone cassé À quelle vitesse peux-tu transmettre le message?

					Relay Broken Telephone How fast can you transmit the message?
11h00-11h30	Allez les cuistots! Les campeurs préparent les repas. Get cooking! Campers start preparing their meals	Qu'est-ce qu'il y a dans la boîte? Sans pouvoir voir ce qu'il y a dans la boîte, les campeurs devront deviner à quoi ils touchent. What's in the box? Not being able to see what's in the box, campers will have to guess what they're touching.		Simon a dit Suit la commande, tant que c'est Simon qui le dit. Simon says Follow the order, as long as Simon is the one saying it. Homme de sable Si l'homme de sable approche, il faut s'échapper. Sandman If the sandman is getting close, escape.	Journal Quel était ton moment préféré de la semaine? Newspaper What was your favorite moment of the week?
11h30-12h00	Présentation Les campeurs présentent leurs confections aux animateurs. Presentation Campers present their confections to the animators.	Qu'est-ce qu'il y a dans la boîte? Sans pouvoir voir ce qu'il y a dans la boîte, les campeurs devront deviner à quoi ils touchent. What's in the box? Not being able to see what's in the box, campers will have to guess what they're touching.		Arbre, gazon, roche Quand le campeur entend l'objet, il doit courir vers celui-ci. Tree, Grass, Rock When the campers hear the correct object, they have to run towards it. Méditation Il est temps de se détendre. Meditation It's time to relax.	Récompenses All together, the camp will count how many stars each group has and they will pick their rewards. Rewards Tous ensemble, les campeurs comptent le nombre d'étoiles de chaque groupe et ils choisiront leurs récompenses.

12;00h – 13h00

DINER /LUNCH



12h30-13h00

Parc/Park!



13h30-16h00

Piscine/activities en group/collation



16h30-18h00	SERVICE DE GARDE BABYSITTING
-------------	------------------------------